

Solar String Light

Art.no 36-7551 Model SXY81020CP-WW-P060

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

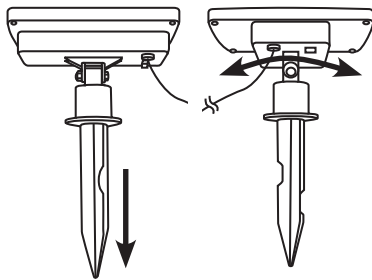
Safety

- Handle the product with care, making sure not to damage the surface of the solar cell and ensuring that it is not covered with dust or affected by other contaminants.
- The product must not be changed or modified in any way.
- Do not let children play with the product.

Solar cell installation

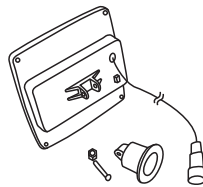
In the ground

1. Set the switch on the back of the solar cell to **ON**.
2. Attach the ground spike to the solar cell and then push the spike into the ground.
3. Adjust the solar cell in such a way that it can receive as much sunlight as possible.
4. Place the string light in a suitable outdoor location.
5. The light comes on automatically at dusk (as long as the battery has been charged).



On a structure, such as a wall

1. Detach the bracket from the solar cell.
2. Using the bracket as a guide, mark out the position of the mounting holes on the wall or structure onto which the solar cell is to be fastened.
3. Use an appropriate type of screw or fastener for the material of the structure.
 - ⚠ Ensure that there are no electrical wires or water pipes concealed below the surface into which you intend to drill/screw.
4. Set the switch on the back of the solar cell to **ON**.



5. Fasten the solar cell back onto the bracket and adjust the angle of the solar cell so it can receive as much sunlight as possible.
6. Place the string light in the desired outdoor location.
7. The light comes on automatically at dusk (as long as the battery has been charged).

ⓘ The string light can also be powered by a battery pack (sold separately) to enable it to be used all year round. For battery pack operation, unscrew the connector on the cable joining the solar cell to the string light and replace the solar cell with a battery pack.

Operating instructions

On the back of the solar cell is a switch, choose between:

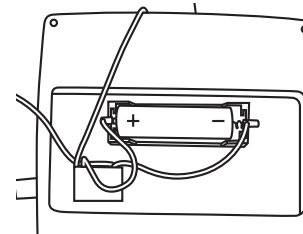
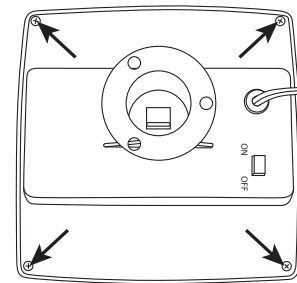
ON: The light comes on automatically at dusk and turns off automatically at dawn.

OFF: The light is completely turned off.

Care and maintenance

The string light and the solar cell can be cleaned by wiping them carefully with a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Replacing the battery in the solar cell



1. Remove the 4 screws on the back of the solar cell. Detach the back cover.
2. Replace the battery (1 × 14500 3.6 V 800 mAh Li-ion) making sure that it is fitted with the correct polarity.
3. Refit the battery cover.

⚠ The battery must only be replaced with an equivalent rechargeable battery.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



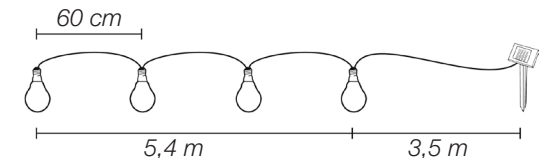
Troubleshooting

If the string light doesn't turn on:

- The light sensor may be blocked and prevent the lights from turning on. Block the solar panel and check that the lights come on.
- The battery is not sufficiently charged. Place the solar panel in an area where it receives sufficient sunlight.
- The solar panel is dirty. Clean it.

Specifications

Battery	1 × 14500 3.6 V 800 mAh Li-ion
Charging time	Approx. 8 hours (in continuous sunlight)
Operating time	Approx. 6 hours (when fully charged)



Ljusslinga med solcell

Art.nr 36-7551 Modell SXY81020CP-WW-P060

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

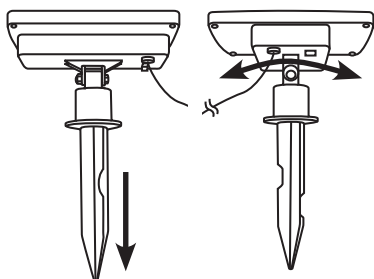
Säkerhet

- Hantera produkten varsamt, se till att inte solcellens yta skadas, täcks av damm eller påverkas negativt av andra föroreningar.
- Produkten får inte ändras eller modifieras på något sätt.
- Låt inte barn leka med produkten.

Placering/montering av solcell

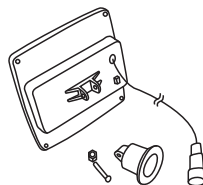
I mark

1. Ställ strömbrytaren på solcellens baksida i läge **ON**.
2. Tryck fast markspjutet i solcellens fäste och tryck ner spjutet i marken.
3. Vinkla solcellen så att den på bästa sätt kan tillgodogöra sig solljuset.
4. Placera belysningen på önskad plats.
5. Belysningen tänds automatiskt vid skymning (förutsatt att batteriet är laddat).



Fast monterad på t.ex. vägg

1. Lossa fästet från solcellen.
2. Använd fästet som mall och märk ut var på väggen solcellen ska fästas.
3. Använd för underlaget lämplig fästmetod och skruva upp fästet på väggen.
⚠️ Försäkra dig om att inga el- eller vattenledningar finns i väggen där du ev. borrar.
4. Ställ strömbrytaren på solcellens baksida i läge **ON**.
5. Skruva tillbaka solcellen på fästet och vinkla den så att den på bästa sätt kan tillgodogöra sig solljuset.



6. Placera belysningen på önskad plats.
7. Belysningen tänds automatiskt vid skymning (förutsatt att batteriet är laddat).

ⓘ Belysningen kan även anslutas till ett batteripack eller till en nätadapter (batteripack och nätadapter säljs separat) för att fungera under de solfattigaste perioderna på året. Skruva isär kontakten på ledningen mellan solcell och ljusslinga och ersätt solcellen med batteripack eller nätadapter.

På, av och timer

På baksidan av solcellen finns en strömbrytare, välj mellan:

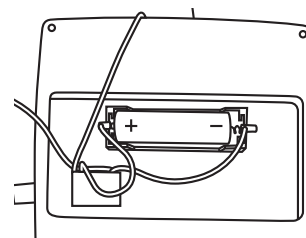
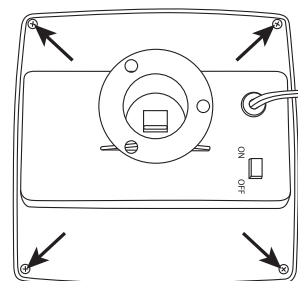
ON: Ljusslingan slår **PÅ** vid skymning och **AV** vid gryning.

OFF: Ljusslingan är helt avstängd.

Skötsel och underhåll

Rengör försiktigt belysningen och solcellen med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Solcellens batteri kan vid behov bytas ut



1. Lossa de 4 skruvarna på solcellens baksida. Ta bort bakstycket.
2. Byt ut batteriet (1 × 14500 3,6 V 800 mAh Li-ion) och se till att polariteten blir rätt.
3. Sätt tillbaka bakstycket.

⚠️ Batteriet får endast ersättas med ett laddbart batteri.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



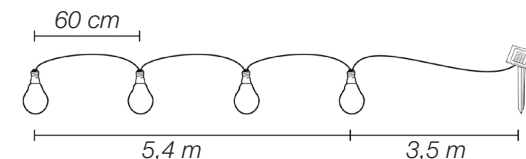
Felsökning

Ljusslingan lyser inte:

- Ljussensorn kanske förhindrar att ljusslingan tänds. Håll för solcellen, då ska belysningen tändas.
- Batteriet är dåligt laddat, placera solcellen i direkt solljus i 8 timmar.
- Solcellen är smutsig, rengör den.

Specifikationer

Batteri	1 × 14500 3,6 V 800 mAh Li-ion
Laddtid	Ca 8 tim (i ihållande solljus)
Lystid	Ca 6 tim (fulladdat)



Lysslynge med solceller

Art.nr. 36-7551 Modell SXY81020CP-WW-P060

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller om du har spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

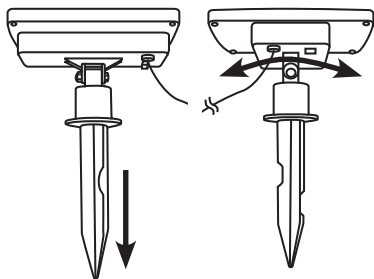
Sikkerhet

- Produktet må behandles skånsomt. Pass på at ikke solcellens overflate blir skadet, dekkes med støv eller påvirkes negativt på noen som helst måte.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.
- La aldri barn leke med produktet.

Plassering og montering av solcelle

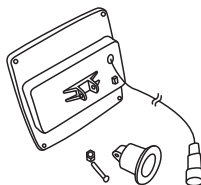
I bakken

1. Still strømbryteren på solcellens bakside i posisjon **ON**.
2. Fest markspydet til festet på solcellen og trykk det ned i bakken.
3. Vinkle solcellen så den på best mulig måte blir eksponert for sollys.
4. Plassér belysningen på et egnet sted.
5. Belysningen tennes automatisk ved skumring (forutsatt at batteriet er ladet).



Fastmontert, f.eks. på en vegg

1. Løsne festet fra solcellen.
2. Bruk festet som mal og merk hvor på veggen hullene skal bores.
3. Bruk skruer tilpasset underlaget og skru den opp på veggen.
⚠ Forsikre deg om at ingen strøm- eller vannledninger finnes i veggen der du ev. borer.
4. Still strømbryteren på solcellens bakside i posisjon **ON**.
5. Skru solcellen på festet og vinkle den så den på best mulig måte kan utnytte sollyset.



6. Plassér belysningen på ønsket sted.
7. Belysningen tennes automatisk ved skumring (forutsatt at batteriet er ladet).

ⓘ Belysningen kan også tilkobles en batteripakke eller et nettadapter (batteripakke og nettadapter selges separat), for at den skal fungere også når det er lite sol, som på vinteren. Skru fra hverandre kontakten på ledningen mellom solcelle og belysningen og erstatt solcellen med batteripakken eller nettadapteren.

På, av og timer

På baksiden av solcellen er det en bryter, velg mellom følgende:

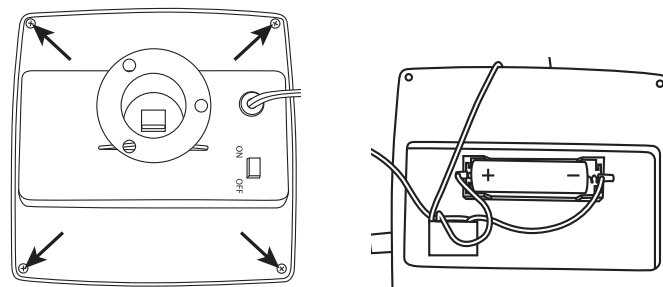
ON: Lysslyngen slår **PÅ** ved skumring og **AV** ved daggyr.

OFF: Lysslyngen er helt avslått.

Vedlikehold

Rengjør forsiktig belysningen og solcellen med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.

Batteriet kan ved behov skiftes ut



1. Løsne på de 4 skruene på solcellens bakside. Ta av bakstykket.
2. Bytt ut batteriet (1 × 14500 3,6 V 800 mAh Li-ion) og påse at polariteten blir riktig.
3. Sett bakstykket tilbake på plass.

⚠ Batteriet må kun erstattes med et ladbart batteri.

Avfallshåndtering

Symbolet innebærer at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil avfallshåndtering skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Når produktet skal kasseres, benytt de returhåndteringssystemer som finnes eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



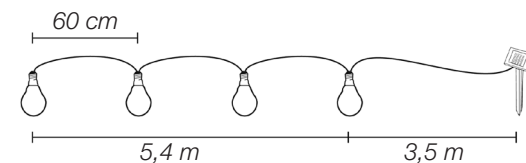
Feilsøking

Lysslyngen lyser ikke:

- Lyssensoren er kanskje en hindring for at lysslyngen ikke tennes. Hold for solcellene, da skal belysningen tennes.
- Batteriet er dårlig ladet. Plasser solcellene sånn at den blir belyst av solen.
- Solcellene er skitne og må rengjøres.

Spesifikasjoner

Batteri	1 × 14500 3,6 V 800 mAh Li-ion
Ladetid	Ca 8 timer (i kontinuerlig sollys)
Lystid	Ca 6 timer (fulladet)



Aurinkokennovaloketju

Tuotenro 36-7551 Malli SXY81020CP-WW-P060

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

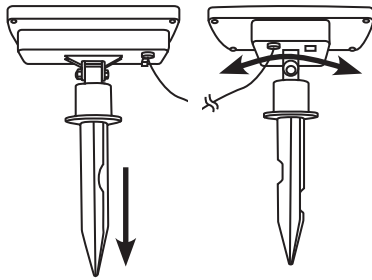
Turvallisuus

- Käsittele tuotetta varoen. Varmista, että aurinkokennon pinta ei vahingoitu ja että pinnalle ei kerry pölyä tai muita epäpuhtauksia.
- Laitetta ei saa purkaa tai muuttaa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Aurinkokennojen asennus

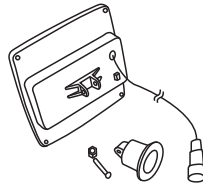
Maahan

1. Aseta aurinkokennon takana oleva virtakytkin asentoon **ON**.
2. Paina maapiikki kiinni aurinkokennon kiinnikkeeseen ja paina maapiikki maahan.
3. Aseta valaisin siten, että aurinkopaneelit saavat mahdollisimman paljon auringonvaloa.
4. Aseta valaisin ulos sopivaan paikkaan.
5. Valaisin syttyy automaattisesti hämärässä (kun akku on ladattu).



Kiinteä asennus esim. seinälle

1. Irrota kiinnike aurinkokennosta.
2. Käytä kiinnikettä mallina ja merkitse seinään aurinkokennon kiinnityskohta.
3. Käytä alustaan sopivaa kiinnitystapaa ja kiinnitä kiinnike seinälle. ⚠️ Varmista, että poraus-/uuvauskohdassa ei ole sähkö- tai vesijohtoja.
4. Aseta aurinkokennon takana oleva virtakytkin asentoon **ON**.
5. Ruuvaa aurinkokenno takaisin kiinnittimeen ja säädä kenno sopivaan kulmaan, jotta siihen kohdistuu mahdollisimman paljon auringonvaloa.



6. Aseta valaisin ulos sopivaan paikkaan.
7. Valaisin syttyy automaattisesti hämärässä (kun akku on ladattu).

❗ Valaisinta voi käyttää myös erillisen paristorasian tai muuntajan kanssa (molemmat myydään erikseen) pimeinä vuodenaikoina. Ruuvaa aurinkokennon ja valoketjun välisen johdon liitin auki ja laita aurinkokennon tilalle paristorasia tai muuntaja.

Päälle, pois ja ajastin

Aurinkokennon takana on kytkin, valitse seuraavista vaihtoehtoista:

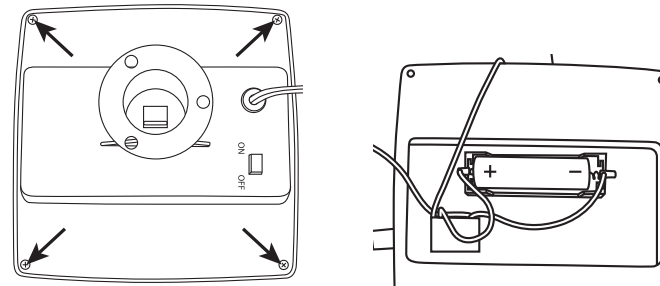
ON: Valoketju **SYTTYY** illan hämärtyessä ja **SAMMUU** aamunkoitteessa.

OFF: Valoketju on pois päältä.

Huolto ja ylläpito

Puhdista valaisin ja aurinkokenno varovasti kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

Aurinkokennon akun voi vaihtaa tarvittaessa



1. Avaa aurinkokennon takana olevat 4 ruuvia. Irrota takakappale.
2. Vaihda akku (1 × 14500 3,6 V 800 mAh Li-ion) ja varmista että uusi akku tulee oikein päin.
3. Aseta takaosa takaisin paikalleen.

⚠️ Valaisimeen saa laittaa ainoastaan ladattavan akun.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Vianetsintä

Jos aurinkokennovalaisin ei valaise:

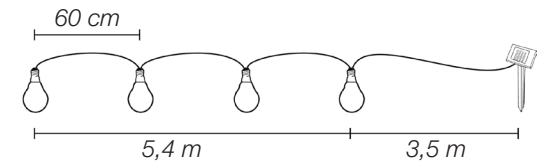
- Hämäräkytkin saattaa estää valaisinta syttymästä. Peitä aurinkokenno, jolloin valaisimen pitäisi syttyä.
- Akussa ei ole riittävästi varausta. Aseta aurinkokenno sellaiseen paikkaan, johon aurinko pääsee paistamaan.
- Aurinkokenno on likainen, puhdista se.

Tekniset tiedot

Akku 1 × 14500 3,6 V 800 mAh Li-ion

Latausaika Noin 8 tuntia (suorassa auringonvalossa)

Valaisuaika Noin 6 tuntia (täydellä akulla)



Lyskæde med solcelle

Art.nr. 36-7551 Modell SXY81020CP-WW-P060

Læs hele brugsanvisningen før brug, og gem den derefter til fremtidig brug. Vi tager forbehold for eventuelle tekst- og billedfejl samt ændringer af tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørgsmål, kontakt vores kundeservice.

Sikkerhed

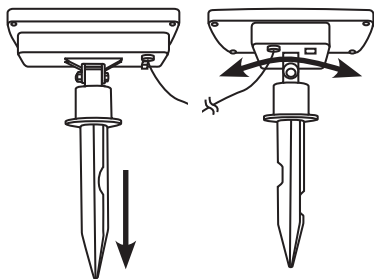
Håndter produktet forsigtigt, og sørg for, at solcellens overflade ikke beskades, dækkes af støv eller påvirkes negativt af andre forureninger.

Produktet må ikke ændres eller modificeres på nogen måde. Lad ikke børn lege med produktet.

Placering/montering af solcelle

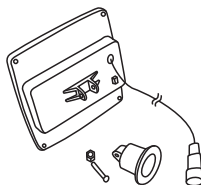
I jorden

1. Stil kontakten på bagsiden af solcellen i position **ON**.
2. Fastgør jordspyddet i solcellens beslag, og tryk spyddet ned i jorden.
3. Vinkl solcellen, så den bedst muligt kan udnytte sollyset.
4. Placer belysningen på det ønskede sted.
5. Belysningen tændes automatisk ved skumring (forudsat at batteriet er opladet).



Fast monteret på f.eks. en væg

1. Løsn beslaget fra solcellen.
2. Brug beslaget som skabelon, og markér, hvor på væggen solcellen skal fastgøres.
3. Brug en fastgørelsesmetode, der er egnet til underlaget, og skru beslaget fast på væggen. ⚠ Sørg for, at der ikke findes el- eller vandledninger i væggen, hvor du eventuelt borer.
4. Stil kontakten på bagsiden af solcellen i position **ON**.
5. Skru solcellen tilbage på beslaget, og vinkl den, så den bedst muligt kan udnytte sollyset.



6. Placer belysningen på det ønskede sted.
7. Belysningen tændes automatisk ved skumring (forudsat at batteriet er opladet).

ⓘ Belysningen kan også tilsluttes en batteripakke eller en netadapter (batteripakke og netadapter sælges separat) for at fungere i årets mest solfattede perioder. Skru stikket på ledningen mellem solcellen og lyskæden fra hinanden, og erstat solcellen med batteripakken eller netadapteren.

Tænd, sluk og timer

På bagsiden af solcellen findes en kontakt, vælg mellem:

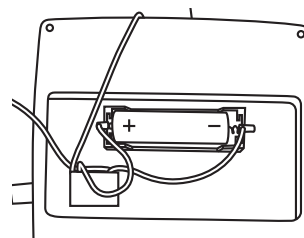
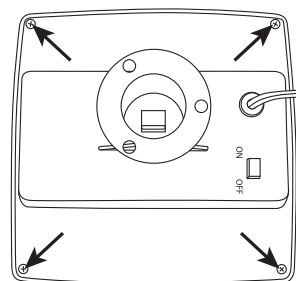
ON: Lyskæden tænder ved skumring og slukker ved daggry.

OFF: Lyskæden er helt slukket.

Pleje og vedligeholdelse

Rengør forsigtigt belysningen og solcellen med en let fugtig klud. Brug et mildt rengøringsmiddel, aldrig opløsningsmidler eller ætsende kemikalier.

Solcellens batteri kan udskiftes efter behov



1. Løsn de 4 skruer på bagsiden af solcellen. Fjern bagsiden.
2. Udskift batteriet (1 x 14500 3,6 V 800 mAh Li-ion), og sørg for, at polariteten er korrekt.
3. Sæt bagsiden på igen.
4. Batteriet må kun udskiftes med et genopladeligt batteri.

Affaldshåndtering

Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Dette gælder i hele EU. For at forebygge eventuelle skader på miljø og sundhed, som skyldes forkert bortskaffelse, skal produktet afleveres til genanvendelse, så materialerne kan håndteres på en ansvarlig måde.



Når du afleverer produktet til genanvendelse, skal du benytte de returrordninger, der findes dér, hvor du befinder dig, eller kontakte salgsstedet. De kan sørge for, at produktet håndteres på en for miljøet tilfredsstillende måde.

Fejlfinding

Lyskæden lyser ikke:

- Lyssensoren forhindrer måske, at lyskæden tændes. Dæk solcellen til, så skal belysningen tænde.
- Batteriet er ikke tilstrækkeligt opladet, placer solcellen i direkte sollys i 8 timer.
- Solcellen er snavset, rengør den.

Specifikationer

Batteri	1 x 14500 3,6 V 800 mAh Li-ion
Opladningstid	Ca. 8 timer (i vedvarende sollys)
Lystid	Ca. 6 timer (fuldt opladet)

